

DO NOT WRITE IN THIS BLOCK

Case ID#	Action Stamp	Fee Stamp
AM	03/19/87	35.00
G-28 or Volag#		
Section of Law: ☐ 201 (b) spouse ☐ 201 (b) child ☐ 201 (b) parent ☐ 203 (a)(1) ☐ 203 (a)(2) ☐ 203 (a)(4) ☐ 203 (a)(5)	Petition was filed on (priority date) ☐ Personal Interview ☐ Document Check ☐ Field Investigations ☐ Previously Forwarded ☐ Stateside Criteria ☐ I-485 Simultaneously	
AM CON: _____		
REMARKS:		

A. Relationship

1. The alien relative is my: ☐ Husband/Wife ☐ Parent ☒ Sister ☐ Child
2. Are you related by adoption? ☐ Yes ☐ No

B. Information about you

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
DO, RUTH LACH
2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
(Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)
Baton Rouge, LA. 70805
3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
Vietnam
4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) 9/20/34
5. Sex ☐ Male ☒ Female
6. Marital Status ☒ Married ☐ Single ☐ Widowed ☐ Divorced
7. Other Names Used (including maiden name)
8. Date and Place of Present Marriage (if married)
2/10/58 Long-Bien, Viet-Nam
9. Social Security Number
10. Alien Registration Number (if any)
A25-046-260
11. Names of Prior Husbands/Wives
12. Date(s) Marriage(s) Ended

C. Information about your alien relative

1. Name (Family name in CAPS) (First) (Middle)
DO, LACH LACH
2. Address (Number and Street) (Apartment Number)
(Town or City) (State/Country) (ZIP/Postal Code)
P.O. Box 100, Vinh, Ho-Chi-Minh Ville, Vietnam
3. Place of Birth (Town or City) (State/Country)
Vietnam
4. Date of Birth (Mo/Day/Yr) 6/16/38
5. Sex ☐ Male ☒ Female
6. Marital Status ☒ Married ☐ Single ☐ Widowed ☐ Divorced
7. Other Names Used (including maiden name)
8. Date and Place of Present Marriage (if married)
2/23/67 Saigon, Viet-Nam
9. Social Security Number
10. Alien Registration Number (if any)
11. Names of Prior Husbands/Wives
12. Date(s) Marriage(s) Ended

13. If you are a U.S. citizen, complete the following:

My citizenship was acquired through (check one)

☐ Birth in the U.S.

☒ Naturalization

Give number of certificate, date and place it was issued

No. 11931375, Day 1/06, for Day 1, 1987

☐ Parents

Have you obtained a certificate of citizenship in your own name?

☐ Yes ☐ No

If "Yes", give number of certificate, date and place it was issued

14. If you are a lawful permanent resident alien, complete the following:

Date and place of admission for, or adjustment to, lawful permanent residence:

13. Has your relative ever been in the U.S.?

☐ Yes ☒ No

14. If your relative is currently in the U.S., complete the following:

He or she last arrived as a (visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, temporary worker, without inspection, etc.)

Arrival/Departure Record (I-94) Number

Date arrived (Month/Day/Year)

Date authorized stay expired, or will expire as shown on Form I-94 or I-95

15. Name and address of present employer (if any)

Date this employment began (month/day/year)

INITIAL RECEIPT

RESUBMITTED

RELOCATED

COMPLETED

Rec'd

Sent

Approved

Denied

Returned

~~EXCERPT~~ BIRTH CERTIFICATE

Name of the newborn: DO BACH MAI
 Sex: Female
 Date of birth: 20 September 1934
 Place of birth: Binh Lap
 Father: Do Van Di
 Age:
 Occupation: Teacher
 Residence: Binh Lap
 Mother: Tran Thi Tan
 Age:
 Occupation: None
 Residence: Binh Lap
 Wife's rank: Principal
 Declarer: Do Van Di
 Age: 37 yrs old
 Occupation: Teacher
 Residence: Binh Lap
 Declaring date:
 First witness: Ha Van Thanh
 Age: 28 yrs old
 Occupation: Teacher
 Residence: Binh Lap
 Second Witness: Bui Quan Trieu
 Age: 18 yrs old
 Occupation: Farmer
 Residence: Binh Lap

Binh Lap 21 September 1934

Ho Van Di, Declarer

Ha Van Thanh, Bui Quan Trieu, witnesses

Binh Lap, 16 June 1934*

Village Chief/Clerk/Commissioner ((SIGNED & SEALED))

CERTIFIED true copy from original

Village Chieig ((SIGNED) ***

CERTIFIED true signatures of Binh Lap
 Village Officers
 Tan An, 16 June 1949
 The Province Chief ((French name))
 ((SIGNED AND SEALED))

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ~~ORIGINAL~~ PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN
 ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:

*illegible, best guess

***to be continued
 left margin

USA, California, Canoga Park, 17 July 1982



Quang Minh
 Mr. Nguyen Quang Minh, Director

VIETNAM LAND
 22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304
 Former Executive of World Scout Bureau

STATE OF CALIFORNIA
 COUNTY OF LOS ANGELES

The foregoing instrument was acknowledged
 before me this 17 Jul 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
 Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
 on behalf of the Corporation.

Signature of Notary Public:

Minh Hanh Nguyen



IV 539-808



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 0241 31076

Họ tên **ĐỖ BẠCH LANG**

Sinh ngày **26-6-1938**

Nguyên quán **Bình Lập,
Long An.**

Nơi thường trú **153/14 Tân -
Thọ, TP. Hồ Chí Minh.**



Dân tộc: **Kinh**

Tôn giáo: **Không**



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

**Sọc chấm cách 2cm
trước đầu mắt trái.**



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 13 tháng 6 năm 1978

KIỂM TRA ĐÓNG CHẤM TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ GIÁM ĐỐC

Thước đo dẫn Trám

IV 539-808



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 020234425

Họ tên NGUYỄN QUAN NHẬT

Sinh ngày 06-11-1941

Nguyên quán Trảng Bàng,
Tây Ninh.

Nơi thường trú 153/14 Tân Thới,
Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sọc chấm cách 4cm
trên trước đuôi máy
phải.

Ngày 12 tháng 08 năm 1978

KT/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TỶ CÔNG AN
PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyen Duy Thac

BIRTH CERTIFICATE

Name of the newborn: DO BACH LANG
 Sex: Female
 Date of birth: 26 June 1938
 Place of birth: Binh Lap
 Father: Do Van Di
 Age:
 Occupation: Teacher
 Residence: Binh Lap
 Mother: Tran Thi Tan
 Age:
 Occupation: None
 Residence: Binh Lap
 Wife's rank: Principal
 Declarer: Ngo Thi Suu
 Age: 38 years old
 Occupation: Midwife
 Residence: Binh Lap
 Declaring date:
 First witness: Nguyen Van Du
 Age: 26 years old
 Occupation: Nurse's Assistant
 Residence: Binh Lap
 Second Witness: Ho Tan Cac
 Age: 39 years old
 Occupation: Nurse's Assistant
 Residence: Binh Lap

Made at Binh Lap, Tan An, 27 June 1938

Declarer,
 Ngo Thi Suu

Civil Status Officer,
 signature illegible

Witnesses,
 Nguyen Van Du/ Ho Tan Cac

CERTIFIED true excerpt from
 original: Binh Lap, 6 Mar 67
 Do Van Khanh, Chairman/
 Civil Status Officer ((SIGNED))

CERTIFIED true signature of
 Civil Status Officer: Binh Lap 6 Mar 67
 Vo Van Nhi, Vice-chairman
 ((SIGNED AND SEALED)***

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ORIGINAL /PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN
 ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:

*** to be continued
 left margin.

*signature illegible



USA, California, Canoga Park, 17 June 1982

Mr. Nguyen Quang Minh

Mr. Nguyen Quang Minh, Director
 VIETNAM LAND
 22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304

STATE OF CALIFORNIA
 COUNTY OF LOS ANGELES

The foregoing instrument was acknowledged
 before me this 17 Jun 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
 Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
 on behalf of the Corporation.



Signature of Notary Public: *Minh-Hanh Thi Nguyen*

CERTIFIED the legalization of the signatures of the
 Binh Hop Village committee members.
 Long An, 7 March 1967
 Chief of Administrative Services
 For the Province Chief
 ((SIGNED AND SEALED))*

BIRTH CERTIFICATE

Name of the newborn:	NGUYEN QUAN NHAT
Sex:	Male
Date of birth:	6 November 1941
Place of birth:	An Hoa
Father:	
Age:	
Occupation:	
Residence:	
Mother:	Nguyen Thi Chuot
Age:	
Occupation:	Laborer
Residence:	An Hoa
Wife's rank:	
Declarer:	Nguyen Van Dung
Age:	28 years old
Occupation:	Laborer
Residence:	An Hoa
Declaring date:	
First witness:	Nguyen Van Xuot
Age:	50 years old
Occupation:	Farmer
Residence:	An Hoa
Second Witness:	Le Van Tam
Age:	52 years old
Occupation:	Laborer
Residence:	An Hoa

Made at Tay Ninh Village, 6 November 1941

Declarer,	Civil Status Officer,	Witnesses,
Nguyen Van Dung	Signed	Nguyen Van Xuot
		Le Van Tam

CERTIFIED true excerpt
from 1941 record #181:
An Hoa, 5 July 1968 ((SIGNED AND SEALED))
Nguyen Van Than, Chairman/Civil Status Officer

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ~~ORIGINAL~~/PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN
ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:



USA, California, Canoga Park, 17 June 1982

Mr. Nguyen Quang Minh

Mr. Nguyen Quang Minh, Director
VIETNAM LAND
22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF LOS ANGELES

*The foregoing instrument was acknowledged
before me this 17 Jun 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
on behalf of the Corporation.*



Signature of Notary Public: *Minh-Hanh Thi Nguyen*

KHAI SANH

Tên, họ người khai:	NGUYỄN VĂN NHẬT
Phái:	NAM
Sinh:	6 NOVEMBRE 1941
(Ngày, tháng, năm)	
Tại:	AN - HOA
Cha:	
(Tên, họ)	
Tuổi:	
Nghề-nghiệp:	
Cư-trú tại:	
Mẹ:	NGUYỄN THỊ CHUỐT
(Tên, họ)	
Tuổi:	
Nghề-nghiệp:	LÀM MƯỜN
Cư-trú tại:	AN - HOA
Vợ:	
(Chức hay tên)	
Người khai:	NGUYỄN VĂN DŨNG
(Tên, họ)	
Tuổi:	28 TUỔI
Nghề-nghiệp:	LÀM MƯỜN
Cư-trú tại:	AN - HOA
Ngày khai:	
Người chứng thứ nhất:	NGUYỄN VĂN XỐT
(Tên, họ)	
Tuổi:	50 TUỔI
Nghề-nghiệp:	LÀM RUỘNG
Cư-trú tại:	AN HOA
Người chứng thứ nhì:	LÊ VĂN TÂM
(Tên, họ)	
Tuổi:	52 TUỔI
Nghề-nghiệp:	LÀM MƯỜN
Cư-trú tại:	AN - HOA

Trích y hồ chánh
năm 1941 số: 181

An-Hoa ngày 5-7-68
chủ tịch kiêm hồ tịch

UAM

Làm tại xã Tây Ninh, ngày 6 tháng 11 / 1968

Người khai,
NGUYỄN VĂN DŨNG

Hộ-tịch,
Ký

Nhân chứng,
NGUYỄN VĂN XỐT
LÊ VĂN TÂM

REPUBLIC OF VIETNAM
City Of Saigon
Third District
File # 223

EXTRACTED MARRIAGE CERTIFICATE

Name of husband:	NGUYEN QUAN NHAT
Occupation:	Teacher
Date of birth:	6 November 1941
Place of birth:	An Hoa, Tay Ninh
Residence:	394c Le Van Duyet, Saigon
Father:	
Mother:	Nguyen Thi Chuot (living)
Name of wife:	DO BACH LANG
Occupation:	Nurse's Assistant
Date of birth:	26 June 1938
Place of birth:	Binh Lap, Tan An
Residence:	394c Le Van Duyet
Mother:	Tran Thi Tan
Father:	Do Van Di
Marriage date:	23 March 1967

CERTIFIED true excerpt from original
Saigon, 13 March 1967
Lam Manh
Civil Status Officer
((SIGNED AND SEALED))

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ORIGINAL/PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:



USA, California, Canoga Park, 17 June 1982

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mr. Nguyen Quang Minh".

Mr. Nguyen Quang Minh, Director
VIETNAM LAND

22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF LOS ANGELES

*The foregoing instrument was acknowledged
before me this 17 Jun 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
on behalf of the Corporation.*

Signature of Notary Public: Minh-Hanh Nguyen



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

QUẬN ĐA

Số hiệu 223

TRÍCH-LỤC CHỨNG-THƯ HÔN-THÚ

TÊN HỌ NGƯỜI CHỒNG Nguyễn Văn Nhật

nghề-nghiep Đào sư

sinh ngày 15 tháng 10 năm 1941

chín trăm bốn mươi một tại An Hòa, Tây Ninh (TP)

cư trú tại Saigon 194C 18 vẫn duy trì

tạm trú tại -

Tên họ cha chồng -

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ chồng Nguyễn Thị Chắt (2)

(Sống chết phải nói)

TÊN HỌ NGƯỜI VỢ Đỗ Bạch Lan

nghề-nghiep Đào sư

sinh ngày 15 tháng 10 năm 1941

chín trăm bốn mươi một tại Định Lập, Tân An (TP)

cư trú tại Saigon 194C 18 vẫn duy trì

tạm trú tại -

Tên họ cha vợ Đỗ Văn M (1)

(Sống chết phải nói)

Tên họ mẹ vợ Trần Thị Tấn (2)

(Sống chết phải nói)

Ngày lập hôn-thú 3 tháng 3 năm 1967

Vợ chồng khắc hay không -

ngày - tháng - năm -

tại -

TRÍCH LỤC Y BỐN CHÁNH:

Saigon, ngày 13 tháng 3 năm 1967

QUẬN-TRƯỞNG QUẬN ĐA

Viên-Chức Hộ-Tịch,

huân

REPUBLIC OF VIETNAM
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
City of Saigon
First District

EXTRACTED BIRTH CERTIFICATE
Established on 24 July 1967

Name of the newborn: NGUYEN DO BACH TRANG
Sex: Female
Date of birth: 18 July 1967 at 17:55 hrs
Place of birth: Grall Hospital, Saigon
Father: Nguyen Quan Nhat
Occupation:
Residence:
Mother: Do Bach Lang
Occupation:
Residence:
Wife's rank: Principal
Declarer: Nguyen Quan Nhat

CERTIFIED true excerpt from original
21 August 1973
Pham Huynh Thanh
Civil Status Officer
((SIGNED AND SEALED))

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ~~ORIGINAL~~/PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN
ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:



USA, California, Canoga Park, 21 August 1973

Nguyen Quang Minh

Mr. Nguyen Quang Minh, Director
VIETNAM LAND
22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF LOS ANGELES

*The foregoing instrument was acknowledged
before me this 17 Jun 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
on behalf of the Corporation.*



Signature of Notary Public: *Minh-Hanh Nguyen*

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: Nhứt
PHƯỜNG /

Lập ngày 24 tháng 7 năm 1967

Số hiệu: 3502

Tên họ đứa trẻ. . . .	Nguyễn Đỗ Bạch Trang
Con trai hay con gái. .	Nữ
Ngày sanh.	Mười tám tháng bảy năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy, 17gi055
Nơi sanh.	Saigon, đường đường Grall
Tên họ người cha. . .	Nguyễn quan Nhạt
Tên họ người mẹ. . .	Đỗ Bạch Lang
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	Vợ chánh
Tên họ người đang làm.	Nguyễn quan Nhạt



TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 21 tháng 8 năm 19 73

Viên-Chức Hộ-Tịch,

CHỖ-CHỮ-CHỮ-THAM

REPUBLIC SOCIALIST OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness
The People's Committee
Third District
File # 2391
Year: 1970

COPIED BIRTH CERTIFICATE (Established 31 March 1970)

Name: NGUYEN DO BACH TRAM
Sex: Female
Date of birth: 28 March 1970
Place of birth: 75 Cao Thang, Saigon

Father: Nguyen Quan Nhat
Date of birth:
People:
Nationality:
Occupation:
Reg. Residence:

Mother: Do Bach Lang
Date of birth:
People:
Nationality:
Occupation:
Reg. Residence:

Declarer's data:

Are Parents Legally Married: Yes

CERTIFIED true copy
Ho Chi Minh City, 21 May 1976
Ho Hai Tiec
Civil Status Officer
((SIGNED AND SEALED))

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ~~ORIGINAL~~/PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:



USA, California, Canoga Park, 17 June 1982

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Nguyen Quang Minh".

Mr. Nguyen Quang Minh, Director
VIETNAM LAND

22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF LOS ANGELES

The foregoing instrument was acknowledged
before me this 17 Jun 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
on behalf of the Corporation.

Signature of Notary Public:

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Minh-Hanh Thi Nguyen".



THÀNH PHỐ HỒ-CHÍ-MINH

ỦY-BAN NHÂN-DÂN C.M.

Quận _____

Phường (Xã) _____

BẢN-SAO KHAI-SANH

Số hiệu: 239

Năm 1970

Lập ngày 31 tháng 03 năm 1970

Họ tên	NGUYỄN ĐỖ BẠCH TRÂM
Trai hay gái	NỮ
Ngày, tháng, năm sanh	28 tháng 03 năm 1970
Nơi sanh	Saigon, 75 Cao Thắng
Họ tên, quốc tịch cha	NGUYỄN QUAN NHẬT
Họ tên, quốc tịch mẹ	ĐỖ BẠCH LANG
Cha mẹ có hôn thú không	CÓ

SAO LỤC

Thành-phố HỒ-CHÍ-MINH, ngày 21 tháng 3 năm 1976

VIÊN HỘ-TỊCH



NGO-HAI-TIEC

REPUBLIC SOCIALIST OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness
The People's Committee
Ban Co village
Third District
Ho Chi Minh City
65/73

COPIED BIRTH CERTIFICATE

Name: NGUYEN DO QUAN NHAN
Sex: Male
Date of birth: 4 January 1973
Place of birth: 75 Cao Thang, Third District, Saigon

Father: Nguyen Quan Nhat
Date of birth: 6 November 1941
People: Lowlander
Nationality: Vietnamese
Occupation: Teacher
Reg. Residence: 394C Le Van Duyet, Third District, Saigon

Mother: Do Bach Lang
Date of birth: 1938
People: Lowlander
Nationality: Vietnamese
Occupation: Nurse's Assistant
Reg. Residence: 394c Le Van Duyet, Third District, Saigon

Declarer's data:

Registered on 4 January 1973

CERTIFIED true copy from original
25 September 1981
Bui Thi Nguyet*
For District People's Committee
((SIGNED AND SEALED))

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ~~ORIGINAL~~ PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN
ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:

*illegible, best guess



USA, California, Canoga Park, 17 June 1982

Nguyen Minh

Mr. Nguyen Quang Minh, Director
VIETNAM LAND

22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF LOS ANGELES

The foregoing instrument was acknowledged
before me this 17 Jun 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
on behalf of the Corporation.

Signature of Notary Public:

Minh Hanh Nguyen



Độc lập -- Tự do -- Hạnh phúc

ကျွန်းကန်

Họ và Tên	Nam, Nữ	
Sinh ngày tháng năm		
Nơi sinh		
Mã số cha mẹ	CHA	MẸ
Họ tên bố, Cha đẻ ngày tháng năm sinh		
Bản tộc Quốc tịch		
Nghề nghiệp nơi làm việc thường trú		
Họ tên vợ/nội trợ		
Tên gọi khác, s/o		
Địa chỉ hiện tại		
Đang học tập ở đâu		

Ngày 10/10/1964

REPUBLIC OF VIETNAM
~~MINISTRY OF JUSTICE~~
City of Saigon
First District
Ben Nghe Hamlet
File # 430

EXTRACTED BIRTH CERTIFICATE

Established on 3 November 1973

Name of the newborn:	NGUYEN DO QUAN NHON
Sex:	Male
Date of birth:	2 November 1973 at 12:30 hrs
Place of birth:	Grall Hospital, Saigon
Father:	Nguyen Quan Nhat
Occupation:	
Residence:	
Mother:	Do Bach Lang
Occupation:	
Residence:	
Wife's rank:	Principal (Marriage Certificate #233 dated 23 March 1967 at District 3)

CERTIFIED true excerpt from original
Saigon, 5 November 1973
Nguyen Van Nho
Civil Status Officer
((SIGNED AND SEALED))

CERTIFIED TRUE TRANSLATION FROM ~~ORIGINAL~~ /PHOTOCOPIED DOCUMENT IN VIETNAMESE. BOTH COPIES IN
ENGLISH AND IN VIETNAMESE ARE FILED AT OUR AGENCY.

Translator's notes:



USA, California, Canoga Park, 17 June 1982

Quang Minh

Mr. Nguyen Quang Minh, Director
VIETNAM LAND
22111 Parthenia St. Canoga Park, California 91304

STATE OF CALIFORNIA
COUNTY OF LOS ANGELES

*The foregoing instrument was acknowledged
before me this 17 Jun 82 by Mr. Nguyen Quang Minh,
Director of VIETNAM LAND, a California Corporation,
on behalf of the Corporation.*



Signature of Notary Public:

Minh Hanh Nguyen

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: I
PHƯỜNG Bến Nghé

Lập ngày 03 tháng 11 năm 19 73

Số hiệu: 430

Tên họ đứa trẻ. . . .	Nguyễn Đỗ Quan Nhơn
Con trai hay con gái. .	Nam
Ngày sanh.	Hai tháng mười một năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba hồi 12 giờ 30 Phút
Nơi sanh.	Saigon, Đường Dương Grall
Tên họ người cha. . .	Nguyễn Quan Nhật
Tên họ người mẹ. . .	Đỗ Bạch Lang
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	Vợ chánh (H.T số 233 ngày 23-3-1967 tại Q.3.)
Tên họ người dừng khai.	Nguyễn Quan Nhật

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 05 tháng 11 năm 19 73

Viên-Chức Hộ-Tịch,



[Handwritten signature]

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of ⁽⁶⁻²⁶⁻¹⁹³⁸⁾ ĐO BACH LANG & NGUYEN QUAN NHAT ⁽¹¹⁻⁶⁻¹⁹⁴¹⁾
() due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into
the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved
files.

-Anna Mallett

Date: OCTOBER 19th 2007

CONTROL

~~Card~~
~~Doc. Request; Form~~
~~Release Order~~
~~Computer~~
~~Form "D"~~
☒ ODP/Date 4-17-89
~~Membership; L&S~~